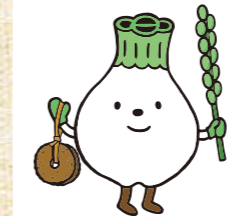


### 아이누란? 아이누 문화란?

아이누란 아이누어로 '인간'을 가리키는 말로, 인간의 생활을 지탱하는 자연 등의 카무이, 즉 신에 대해 우리는 인간이라는 의미입니다. 아이누는 독자적인 언어, 문화, 역사를 가진 선주민족입니다. 옛날에는 혼슈 북부, 홋카이도, 사할린, 쿠릴 열도에서 수렵, 어로, 채집, 농경, 주변 민족과의 교역을 생업으로 삼아 각지에 코탄이라는 커뮤니티를 형성하여 살았습니다. 의복과 도구, 제구에서 찾아볼 수 있는 아름다운 아이누 문양, 유칼(영웅서사시)로 대표되는 구전문에, 카무이와의 관계를 바탕으로 존경하고 감사하고 때로는 위협을 표하는 카무이노미(기도), 신들과 함께 즐기는 노래와 춤 등의 세계관은 아이덴티티 자체이자 일본의 다양성을 나타내는 것입니다. 그러나 일본의 근대화 과정에서 모어인 아이누어와 민족의 기반을 이루는 문화의 계승이 위기에 처해 그 부흥이 시급하게 요구되고 있습니다.



### 우포포이란?

우포포이(민족공생상징공간)는 일본의 귀중한 문화이자 존립 위기에 처해 있는 아이누 문화의 부흥·발전 거점으로서, 향후 선주민족의 존엄을 존중하고 차별 없는 다양하고 풍요로운 문화를 가지는 활력 넘치는 사회를 만들어 나가기 위한 상징 공간입니다. 우포포이는 '국립아이누민족박물관', '국립민족공생공원', '위령시설'로 이루어져 있습니다. '우포포이'라는 애칭은 아이누어로 '많은 사람이 함께 노래하는 것'을 의미합니다.

### TureppoN

우포포이 홍보 캐릭터 Turep(오우바유리, 백합과 식물)의 한창때 여자 아이. 느긋한 성격.



2024.4~2025.3

### 아누코코로 우아이누코로 민타라 국립 민족 공생 공원



풍요로운 자연으로 둘러싸인, 아이누 문화가 살아 숨쉬는 휴식 장소. 다양한 체험 프로그램을 통해 자연 속에서 형성되어 온 아이누 문화를 체험할 수 있습니다.



### 전통 예능 공연 '시닛' / '이메루'

장소: 체험 교류 홀  
소요 시간: 약 20분  
실시일: 매일  
요금: 무료(입장료에 포함)

중요 무형 민속 문화재로 지정된 '아이누 전통무용'과 '뭇쿠리 연주'를 비롯하여 유네스코 무형문화유산으로도 등록된 아이누의 전통 예능을 선보입니다.

### 우포포이 제공 프로그램(일례)

우포포이에서는 아이누의 문화와 아이누의 세계관, 자연관, 신앙 등을 여러분에게 폭넓게 알리기 위해 다양한 프로그램을 준비해 놓고 있습니다. 프로그램 견학과 참가를 통해 아이누 문화를 감상하실 수 있습니다. ※일부 유료 프로그램이 있습니다.

### 그 밖에도 다양한 프로그램이 준비되어 있습니다.

자세한 사항은 원내에서 배포하는 프로그램 시간표와 우포포이 공식 웹사이트에서 확인하십시오.

### 문화해설 프로그램



● 전통 코탄(마을)  
코탄 생활에 대한 해설과 노래나 춤 등 전시되어 온 아이누 문화를 체험할 수 있습니다.

### 아이누어 학습 프로그램



● 전통 코탄(마을)  
발음과 엑센트 등을 학습하면서 일상에서도 사용할 수 있는 아이누어를 소개합니다. 참석자에게는 선물도 있습니다.

### 조리 체험



● 체험 학습관  
계절 식재료를 사용한 아이누 요리를 체험할 수 있습니다. 요리에서부터 사람이나 어린이도 부담 없이 즐길 수 있도록 직원이 도와줍니다.

### 공예품 만들기 견학



● 공방  
아이누 공예의 다양한 기법에 대해 설명과 전시를 하고 있습니다. 제작 모습을 관찰할 수 있고 설명자와 대화할 수도 있습니다.

### 구전문에 실연



● 전통 코탄(마을)  
난로를 둘러싸고 앉아 일상 생활 속에서 전해져 온 이야기와 서정적 노래 등을 즐길 수 있습니다.

### 가족용 프로그램



● 전통 코탄(마을)  
카무이와 아이누의 관계, 옛날의 생활과 지금의 생활을 그림 연극을 통해 즐겁고 알기 쉽게 소개합니다.

### 악기 연주 체험



● 공방  
뭇쿠리(구금)와 톤쿠리(현악기)를 연주하는 방법을 배울 수 있습니다.

### 목각 체험



● 공방  
목각이나 자수를 이용한 작품 만들기를 체험할 수 있습니다.

### 자수 체험



● 공방  
목각이나 자수를 이용한 작품 만들기를 체험할 수 있습니다.

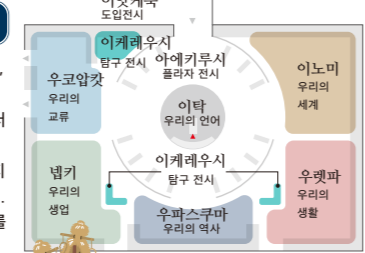
### 아누코콜 아이누 이콜 오마 켄루 국립아이누민족박물관

선주민족 아이누를 주제로 하여, 아이누 민족의 자부심이 존중되는 사회를 목표로 많은 사람들에게 아이누의 역사와 문화를 알리고 아이누 문화를 미래로 이어 나가는 것을 목적으로 한 박물관입니다.



### '우리' 아이누 민족의 관점

상설전시실에서는 '언어', '세계', '생활', '역사', '생업', '교류'의 6가지 테마를 아이누 민족의 시점에서 소개합니다. 중앙부의 플라자 전시에서는 6가지 테마의 대표적인 자료를 전시. 시간이 제한되어 있는 분도 개요를 알 수 있습니다.



### 탐구 전시 템파템파



● 박물관 2층 상설전시실 내  
우포포이에 관한 자세한 정보는 여기를 참고하십시오.  
디오라마, 모형, 타마사이(목걸이)와 동물 입체 퍼즐 등을 통해 어른과 아이 모두 아이누 문화를 접할 수 있는 코너.

### 시어터 상영



● 박물관 1층 시어터  
● 매일 상영  
● 요금: 무료(입장료에 포함)  
좌석 수 96석. 다양한 테마의 아이누 문화를 대형 퍼즐 등을 통해 어른과 아이 모두 아이누 문화를 접할 수 있는 코너.

삿포로에서 약 1시간, 신치토세 공항에서 약 40분 거리의 편리한 입지! Hokkaido



삿포로 [삿쇼 자동차도로 삿포로키타 IC] ..... 고속도로를 이용하면 약 65분 [JR 삿포로역] ..... 특급열차를 이용하면 약 65분

신치토세 공항 [도호 자동차도로 신치토세공항 IC] ..... 고속도로를 이용하면 약 40분 [JR 신치토세공항역] ..... 쾌속열차 '에어포트' 또는 특급열차를 이용하면 약 40분

하코다테 [도호 자동차도로 오누마공원 IC] ..... 고속도로를 이용하면 약 2시간 50분 [JR 하코다테역] ..... 특급열차를 이용하면 약 3시간

\*위의 시간은 대략적인 기준입니다. 환승 시간은 포함되어 있지 않습니다.

JR 시라오이역에 특급 열차(호쿠토, 스즈칸) 1일 31편 정차

JR 시라오이역에서 도보 약 10분, 시라오이 IC에서 자동차로 약 10분

### 개원 시간 (2024년도)

2024년 4월 1일~4월 26일	9:00~18:00	2024년 9월 14일~9월 16일	9:00~20:00
2024년 4월 27일~5월 6일	9:00~20:00	2024년 9월 17일~9월 20일	9:00~18:00
2024년 5월 7일~7월 19일	9:00~18:00	2024년 9월 21일~9월 23일	9:00~20:00
2024년 7월 20일~8월 31일	9:00~20:00	2024년 9월 24일~10월 31일	9:00~18:00
2024년 9월 1일~9월 13일	9:00~18:00	2024년 11월 1일~2025년 3월 31일	9:00~17:00

[매월일] 월요일 및 12월 29일~1월 3일, 3월 1일~10일  
※월요일이 공휴일 또는 휴일인 경우에는 다음 날 이후의 평일에 휴원.  
※단, 4월 30일, 7월 8일, 8월 13일, 9월 17일, 2월 10일에는 개원.

### 입장 요금 (세금 포함)

	일반	단체(20명 이상)	14시	연간 패스포트
어른	1,200엔	960엔	600엔	2,000엔
고등학생	600엔	480엔	300엔	1,000엔
중학생 이하	무료	무료	무료	-

\*이 요금에는 유료 체험 프로그램이나 박물관 특별전의 요금은 포함되어 있지 않습니다. \*장애인과 그 보호자 1명은 무료입니다. 입장하실 때는 장애인 수첩 등을 제시하십시오.

### 자동차·자전거 주차요금 (제1 주차장 246대, 제2 주차장 311대 주차 가능)

	승용차	오토바이·자전거
일반 주차장	1회 500엔(세금 포함)	무료

※당일에 한합니다. ※이륜차의 폭이 90cm를 초과하는 대형 이륜차 등은 승용차로 취급합니다. ※주차 요금은 당일 제출일 시 무료입니다. 자세한 사항은 직원에게 문의 바랍니다.

### 원내 안내 앱

원내 시설과 박물관 전시물에 대해 음성과 사진 등을 이용하여 안내합니다. (8개 언어 지원)



### 우포포이 공식 웹사이트


우포포이에 관한 자세한 정보는 여기를 참고하십시오. 입장권 사전 입수도 가능합니다. 자세한 내용은 공식 웹사이트를 참고하십시오.




공익재단법인 아이누민족문화재단(우포포이 내)  
장소:(우)059-0902 홋카이도 시라오이군 시라오이초 와카쿠사초 2초메 3-2  
전화:0144-82-3914 팩스:0144-82-3685 https://ainu-upopoy.jp/ko



**1 아이하늬칼 치세 체험 학습관**  
교육 여행 등의 체험 활동과 조리 체험, 활쏘기 체험을 할 수 있는 시설입니다.




**2 우에카리 치세 체험 교류 홀**  
중요 무형 민속 문화재로 지정된 '아이누 전통무용'과 '뭇쿠리 연주'를 비롯하여 유네스코 무형문화유산으로도 등록된 아이누의 전통 예능을 선보입니다.  
※좌석 정리권 필요 (당일 배포)




**3 아누코콜 아이누 이콜 오마 켄쿠 국립아이누민족박물관**  
전통적인 아이누 문화뿐만 아니라 현대에 살아 숨 쉬는 다양한 아이누 문화와 그 전승에 중사하는 사람들을 다채로운 전시를 통해 소개합니다.



**4 이칼 우시 공방**  
직인들의 시연을 통해 오래전부터 이어져 내려온 기술을 가까이서 견학할 수 있으며 목각, 자수, 악기 연주 체험도 가능합니다.



**5 테에타 카네 안 코탄 전통 코탄(마을)**  
아이누의 옛 치세(가옥)가 재현되어 있어 생활 공간을 체험할 수 있는 구역입니다. 실내 견학 외에 아이누의 생활과 문화에 대해 해설해 주는 프로그램 등도 진행합니다.




우포포이 이용 시 유의사항

①혼잡 시에는 일부 시설의 입장이 제한될 수 있습니다. ②박물관 전시실 내, 체험교류홀 내 객석, 그 밖에 취식 금지 표시가 있는 장소에서는 취식을 하지 마십시오. ③부지 내는 금연입니다. 흡연을 삼가 주십시오. ④식물이나 곤충 채집, 낚시를 하지 마십시오. ⑤위험물을 반입하지 마십시오. ⑥박물관 전시실과 시어터에서는 동영상 촬영을 금지합니다. 또 일부 구역에서는 사진 촬영이 금지되어 있습니다. ⑦박물관 전시실에는 만년필이나 볼펜, 우산, 부피가 큰 짐을 가지고 들어가지 마십시오. ⑧반려동물을 동반하신 분은 입장하실 수 없습니다(도우미견은 입장 가능). ⑨원내에서는 운동(구기 스포츠 등)을 삼가 주십시오. ⑩허가 없이 부지 내에서 영업 행위나 선전 행위를 할 수 없습니다. ⑪그 밖에, 부지 내에서는 직원의 지시에 따르고, 다른 분에게 폐가 되는 행위를 하지 마십시오.


**6 신누랍과 우시 위령 시설**  
과거에 발굴 및 수집된 후 일본 각지의 대학에 보관되어 있던 아이누 민족의 유골과 부장품 중에 즉시 반환이 어려운 경우에는 이곳 우포포이에 모셔져 있습니다. 위령시설은 아이누 민족으로 하여금 존엄성 있는 위령을 실현하고 수용 체제가 갖추어질 때까지 적절하게 관리하기 위한 시설입니다. 포로토후 동쪽 태평양이 바라보이는 고지대에 위치해 있으며 유해 등을 보관하기 위한 시설과 위령 행사를 진행하기 위한 시설, 그리고 위령시설을 상징하는 기념비가 설치되어 있습니다.

**공개 시간**  
4월 1일~9월 30일 오전 9시~오후 5시  
10월 1일~3월 31일 오전 9시~오후 4시




**숍 & 레스토랑**  
아이누의 전통 요리와 식문화에서 유래한 창작 요리, 스낵, 오리지널 디저트 등 가볍게 식사나 차를 즐길 수 있는 시설은 원내에 4곳이 있습니다.


**A 아홉 우시 환영 광장 숯**  
sweets café NANAKAMADO IRENKA  
훗카이도산 식재료를 사용한 디저트와 소프트아이스크림, 음료를 제공하는 테이크아웃 숯입니다. 오리지널 상품과 기념품도 다양합니다.  
●영업시간 9:00~폐원 시간




**B 아홉 환영 광장 카페**  
카페 RIMSE  
지역산 식재료를 사용한 아이누 요리 외에 스낵과 음료를 제공하는 카페입니다. 선물용품도 준비되어 있습니다.  
●영업시간 9:00~폐원 시간 (주말 마감 폐점 1시간 전)




**C 아홉 우시 엔트런스동 숯**  
니에푸이  
TureppoN 관련 상품과 우포포이 오리지널 상품, 훗카이도 선물용품 외에 음료와 일용품 등을 갖추고 있습니다.  
●영업시간 9:00~폐원 시간




**D 아홉 우시 푸드 코트**  
HINNA HINNA KITCHEN EN  
현지 식재료를 사용한 메뉴와 테이크아웃 가능한 스낵을 다양하게 제공합니다.  
●영업시간 9:00~폐원 시간 (주말 마감 폐점 30분 전)



**E 아홉 우시 레스토랑**  
모닥불 음식점 카페 HARU RAN NA  
아이누 문화를 원료로 하는 식재료에 현대식 조리 기술을 접목한 창작 요리를 제공합니다.  
●영업시간 11:00~폐원 시간 (주말 마감 폐점 1시간 전)



**F 아홉 우시 국립아이누민족박물관 문화상품점**  
아이누 민예품과 공예품, 박물관 오리지널 상품, 서적 등을 갖추고 있습니다. 커피도 준비되어 있어 포로토후를 바라보면서 즐길 수 있습니다.  
●영업시간 9:00~폐원 시간



(주) 영업시간과 제공 메뉴가 변경되는 경우가 있습니다. A B C D E 는 모두 유료 구역 밖입니다. 유료 구역에는 입장할 당일에 한해 재입장이 가능합니다.